

Coaticook dans la Ligue Provinciale ?

LE PROGRÈS DE COATICOOK

Hebdomadaire indépendant dévoué aux intérêts des comtés STANSTEAD et COMPTON

À l'avant toujours !

COATICOOK, 1^{er} FÉVRIER 1961

Volume 11, No 52

Que la ville réponde

OUI OU NON !

La Fédération des Associations de Coaticook a formé un bloc unanime hier soir pour demander aux autorités municipales de répondre une fois pour toutes un OUI ou un NON au sujet du projet de l'aréna. C'est ce projet qui a fait l'objet de l'étude principale à l'assemblée générale annuelle de l'organisme, assemblée au cours de laquelle M. Denis Maurais a été réélu président pour un mandat consécutif.

Le président a d'abord rappelé les démarches de la Fédération en regard du projet d'aréna, la formation du Comité. Il a même rappelé que le Comité et certains éléments de la population ont fait plainte à un moment où le projet ne semblait pas marcher très rapidement et que les responsables ne se donnaient pas trop de tracas. Il a mentionné que le comité avait même obtenu les services d'ingénieurs et d'architecte pour faire chauffer des plans et examiner des terrains. Il a cependant fait remarquer qu'il est difficile de demander à des hommes de ce genre de faire un travail approfondi quand on ne sait même pas ce que la population et principalement ce que le Conseil municipal en pensent.

M. Maurais a affirmé que le gouvernement était prêt à faire sa part si la ville faisait la sienne. "La ville, dit-il, n'est pas contre le projet, mais elle travaille au ralenti". Il a déclaré qu'à un certain moment, quand il fut question de l'engagement d'un architecte-payotiste pour l'aménagement du parc Laurence, la ville semblait s'apprêter à franchir le pas décisif. "Le pas n'a pas été complété et tout est mort, dit-il, que le Conseil nous donne une réponse, oui ou non. Nous avons fait ébaucher des plans, nous avons fait des visites à l'extérieur, étudié et même ap-

porté à Coaticook des bilans d'aréna situés dans des villes de population assez semblables à la nôtre, nous avons prouvé qu'un aréna est rentable, qu'est-ce que la ville attend de plus.



L'assistance a préservé quelques suggestions afin d'aider au Comité à persévérer. M. Antonio Daigle a demandé à ce même Comité de ne pas déborder et de revenir régulièrement devant le Conseil. M. Normand Viens a suggéré qu'une résolution incluant tous les arguments en faveur d'un aréna soit adressée au Conseil. M. Gérard Comptois a affirmé que le Conseil devrait au moins faire connaître les projets qu'il juge plus importants que

l'aréna, projets pour lesquels les échevins affirment destiner les montants ramassés par la taxe de 1% qui a servi à payer l'Hôpital. Un a même déclaré que le produit de cette taxe devrait être uniquement engagé dans l'organisation des loisirs à Coaticook.

Si l'assemblée n'a pas ménagé le Conseil, elle a cependant vanté le récent mémoire de la Commission Scolaire visant à une coordination des loisirs dans notre ville.

La Fédération a finalement désapprouvé la remarque du Conseil à l'endroit de l'OTJ. Dans cette remarque, le Conseil demandait à l'OTJ de voir à limiter ses dépenses aux revenus qu'elle escomptait au début de la saison, de se faire un budget et de le suivre. On fit remarquer que l'éducation et les loisirs ne sont pas des choses rentables économiquement mais nécessaires. M. Guido Rousseau moniteur en chef de l'OTJ a déclaré que le Conseil ne devrait pas voir un aréna seulement comme entreprise commerciale mais aussi comme un véritable centre d'éducation physique, culturelle. "La formation et l'amusement sain de la jeunesse devrait être considérée avant le bénéfice ou le déficit argent, dit-il".

(à suivre en page 2)

Une grande soirée pour les jeunes à St-Edmond

Une grande soirée récréative pour les jeunes travailleurs et travailleuses aura lieu le 1er mars à la salle St-Edmond. Tous les jeunes auront leur mot à dire sur les loisirs. Un orchestre de Sherbrooke viendra ajouter une note de divertissement à cette soirée. N'oubliez pas, jeunes travailleurs et travailleuses, mercredi soir prochain, à 8 hres, à la salle paroissiale de St-Edmond. L'entrée est absolument libre. Dites-le à vos amis.

2,661 appareils de téléphone en service dans notre région

Selon le 81e rapport annuel de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada publié cette semaine, l'expansion téléphonique à Coaticook au cours de 1960 reflète bien la situation qui existe à travers le territoire desservi par la compagnie. Le programme de construction de \$208 millions entrepris l'année dernière a été le plus vaste dans l'histoire de la compagnie, déclare le rapport, et 184,130 téléphones ont été ajoutés à ceux déjà en service.

Cette expansion s'est reflétée cent. Le rapport entre ces deux à Coaticook par l'addition de quelque 108 téléphones, a déclaré M. P. W. Lesser gérant de cette région, et à la fin de l'année, le nombre de téléphones en service atteignait 2,661.

Selon le rapport, le revenu net pour l'année 1960 s'est élevé à \$53,511,907 soit \$3,228,329 de plus qu'en 1959. Les bénéfices par action ont atteint \$2.52 soit 4 cents de plus que l'année précédente.

Les dividendes de l'année se sont élevés à \$2.20 par action et le surplus s'est accru de \$6,072,867 à \$52,732,735, soit \$2.47 par action.

Les impôts se sont chiffrés par \$61,731,000 soit \$5,649,000 de plus qu'en 1959. Les gages et les salaires ont atteint \$159,028,668 au cours du dernier exercice.

"Par suite d'une évolution plus lente de l'économie nationale, les revenus n'ont dépassé que de 7.5 pour cent ceux de 1959" déclare le rapport. "Les dépenses ont augmenté de 5.5 pour

cent. Le rapport entre ces deux postes souligne l'efficacité du contrôle assidu des prix de revient."

"Le service local et le service interurbain, les deux éléments principaux du revenu, se sont accrus parallèlement de 7.4 pour cent. Les autres revenus ont accusé une hausse de 9.7 pour cent.

En fin d'exercice, la Compagnie comptait 171,288 actionnaires dont 166,627 ou 97.3 pour cent résident au Canada et détiennent 92 pour cent du capital-actions. Parmi les entreprises nationales, la compagnie de téléphone Bell est de loin celle qui compte le plus d'actionnaires canadiens. Seulement 3 1/2 pour cent de ses actions est maintenant détenue par l'American Telephone and Telegraph Company.

Du total de la dette à long terme en circulation s'élevant à \$580,000,000, 88 pour cent a été recueilli au Canada.

PARTIES de CARTES

WHIST et 500

organisées par le comité de

Paroisse St-Edmond

les mercredis 1 - 15 - 22 mars

SALLE ST-EDMOND

au bénéfice du

Centre des Loisirs Mgr Loiselle

Admission: 50c

A la Ligue Inter-Cités

A lire en page 7

Le championnat à Coaticook

M. A. Lamoureux réélu président de la Ligue

M. Alexandre Lamoureux a été réélu président de la Ligue des propriétaires, jeudi soir dernier, au cours d'une réunion du bureau de direction. Après sa réélection, il a annoncé qu'une grande campagne de recrutement serait lancée très prochainement et a invité les propriétaires de Coaticook à répondre généreusement à cette campagne. La Ligue s'est également donné un nouveau secrétaire en la personne de M. Raymond Kelley, il remplace M. Adéodat Ross. M. J.-L. Bouchard est vice-président de l'organisme.

M. Alexandre Lamoureux a longtemps hésité avant d'accepter de nouveau la présidence qu'il occupe depuis déjà quatre ans. Avant sa réélection, il avait fait un véritable discours d'adieu (comme président) et formulé ses souhaits au futur président. Il a rappelé les efforts de la Ligue pour défendre l'intérêt public. "Je pense, dit-il, que nous n'avons rien à nous reprocher dans ce sens". Il a déclaré d'autre part qu'il ne pouvait pas faire de louanges au Conseil municipal, ajoutant que celui-ci "ne faisait pas grand cas de la Ligue". "Nous avons toujours reçu, dit-il, une belle façon mais pas beaucoup plus, espérons que l'avenir sera meilleur de ce côté".

Le président de la Ligue a également mis en doute la valeur de l'enquête faite par les syndicats. Il a réaffirmé sa conviction que seulement environ 10% des propriétaires tombent encore sous le coup de la Régie.

Après cette brève allocution, M. Lamoureux a été proposé comme président. Il s'est d'abord refusé, mais sous la pression des directeurs, il a finalement accepté. Il a cependant posé comme conditions à cette acceptation, que les directeurs lui accordent plus d'aide pour la convocation et l'organisation des assemblées.

Il a également été décidé que désormais, les réunions ne seront pas régulières comme par le

passé. Elles seront convoquées seulement quand un problème d'intérêt public se présentera.

Ce poupon de 8 livres et 3 onces est le quatrième enfant de M. & Mme Georges Vaillancourt et les en félicite.

Félicitations à M. le député et à son épouse

La marraine sera la fille aînée de M. & Mme Georges Vaillancourt, Louise, âgée de 10 ans, et un jeune cousin Claude Savard (13 ans) de Coaticook agira comme parrain. Les deux autres enfants de M. & Mme Vaillancourt sont : Serge 6 ans et Lucie 3 ans.

La population du Comté de Stanstead se réjouit avec les heureux parents de cette addition à la famille Vaillancourt et les en félicite.

Qui devendra échevin au siège No 1, du Conseil de Coaticook, pour remplacer M. Elie Carrier, démissionnaire ? Qui devendra celui qu'on désigne comme l'échevin du Nord ? La rumeur mettait trois noms de l'avant au début de la semaine, ceux de MM. Yvon Lemieux, Hervé Laroche et Albert Leclerc. Deux d'entre eux ont confirmé ces rumeurs. Cependant, la mise en nomination doit avoir lieu lundi prochain, le 27 février et d'ici là, des changements peuvent se produire et des décisions peuvent se prendre. Si les élections sont nécessaires, elles auront lieu le lundi suivant la mise en nomination, soit le 6 mars.

QUI SERA ÉCHEVIN AU NORD ?

Bien qu'il soit souvent question du Nord, il faut souligner à leur candidature.

M. Hervé Laroche, un cultivateur en vue, un apôtre de la coopération et du syndicalisme agricole, n'ayant jamais été conseiller municipal, a déclaré quand nous l'avons appelé qu'il était le dernier à apprendre la rumeur circulant à son sujet. Il s'est empressé d'ajouter qu'il n'était pas intéressé à faire de lutte pour entrer au conseil. "Sans opposition, dit-il, peut-être que...". M. Laroche a ajouté qu'il n'était pas à court de travail et que le Conseil ne l'intéressait pas plus qu'il fallait. "Si, dit-il, la population me le demandait et si le chemin était libre... ce ne serait peut-être pas impossible".

M. Albert Leclerc a lui-même confirmé la rumeur voulant qu'il soit candidat, lundi. Il est machiniste de métier, et possède une expérience de six ans au Conseil municipal de Coaticook. Il s'est déclaré prêt à affronter un autre candidat dans une lutte. Il a été invité à se présenter par un groupe de citoyens de son quartier et son bulletin de présentation doit être déposé en ce moment.



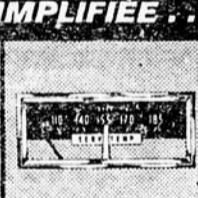

Telle est la situation à date, situation qui peut encore changer d'ici lundi.

AU CINÉMA

FEVRIER.
22, 23, 24, "Ocean 11".
26 et 27, "Tonnerre sur Berlin" et "Le coup de l'escalier".
28, "Immortel amour".
Mars.
1, 2, 3 et 4, "House of the Hunter" et "Girl of the night".

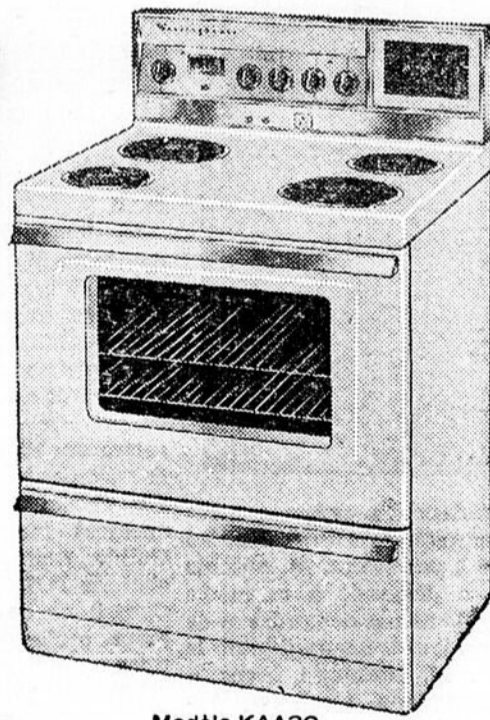
WESTINGHOUSE... LE POËLE ÉLECTRIQUE 1960 AUX INNOVATIONS HORS PAIR

↓ CUISSON SIMPLIFIÉE ...

| | | | |
|---|---|---|---|
|  RÉGULATEURS DE GRANDE PRÉCISION —Choisissez la chaleur exacte pour une cuisson parfaite sur le dessus du poêle. |  ÉLÉMENT AUTOMATIQUE SUR LE DESSUS —Rend chaque ustensile (même ceux en verre) complètement automatique. |  GARDE-RÔTI "SERV-TEMP" —Cuit les rôtis et la volaille à la perfection; les garde ainsi jusqu'au moment de servir. |  FOUR À JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PRODIGE —Des résultats parfaits, chaque fois... la chaleur est gardée à l'intérieur. |
|---|---|---|---|

C'est vraiment amusant de cuisiner avec un Poêle Westinghouse parce qu'un Westinghouse vous offre plus de caractéristiques qui simplifient son emploi et facilitent son nettoyage. Certains poêles peuvent vous offrir certaines de ces caractéristiques... mais aucun ne vous les offre toutes. Comparez et vous verrez.

Aucun autre poêle ne vous offre autant qu'un Westinghouse au point de vue qualité hors pair... une qualité qui agrémenté l'emploi de votre poêle (et en facilite le nettoyage), d'année en année.



Modèle KAA30

SEULEMENT **\$289.00**

TERMES BUDGÉTAIRES DISPONIBLES

↓ NETTOYAGE ULTRA-FACILE ...

| | | | |
|---|--|--|---|
|  PORTE DE FOUR AMOVIBLE —Permet d'atteindre n'importe quelle partie du four pour le nettoyage. |  ÉLÉMENTS DE SURFACE AMOVIBLES —Glace à eau, le nettoyage du dessus du poêle n'est plus une corvée. |  ÉLÉMENTS AMOVIBLES DANS LE FOUR —Se débranchent complètement pour déloger le four pour le nettoyage. |  COINS ARRONDIS DANS LE FOUR —Ni fissures ni renforcements où la saleté puisse s'accumuler. |
|---|--|--|---|

POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES VOYEZ VOTRE MARCHAND FAVORI OU

Southern Canada Power

NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

Oui ou non ...

(suite de la page 1)

Il a été décidé d'intensifier la publicité faite au projet de l'aréna afin de former l'opinion publique, de faire réaliser à la population l'urgence d'organiser les loisirs dans toute la ville de Coaticook.



C'est toujours **BON** et l'atmosphère est **AGREABLE.**

REX CAFÉ

COATICOOK
Tél. VI 9-8056

Vous Voulez Du Service Et Economiser ? MAURICE O. PAQUETTE

120, MAIN-EST

Vendeur "CASE" - VI 9-4115

COATICOOK, QUE.

NOUVEAU

DÉPOSITAIRE et VENDEUR
à COATICOOK et les environs pour:

Ampro Oxygen & Welding Supplies Ltd.

1603 ouest, rue King

LO 9-5904

Sherbrooke, Qué.

Distributeur Autorisé Linde

"PUROX, OXWELD, HELIARC, ELECTRODES, ETC."



très belle pièce, des décors et des costumes à point et des acteurs pleins de talent.
... les grands journaux quotidiens reçoivent un surplus remarquable de lettres ouvertes depuis quelque temps. Le Progrès serait heureux lui aussi de se faire le porte-parole de ses lecteurs qui ont des opinions à exprimer.

... le nouveau règlement de danse semble satisfaire les gens soucieux du bon ordre et de la protection morale de la jeunesse à Coaticook. Le Conseil a fait sa part, aux parents maintenant de faire la leur.

Avec nos quilleurs...

(Suite de la page 6)

BIG FOUR Positions

| | |
|------------------|--------|
| Can. Celanese | 38 |
| Roy Dry Cleaning | 37 |
| Kilgour | 29 |
| R. C. M. P. | 8 |
| Moyennes | |
| L. Massariol | 168.20 |
| D. Bissonnette | 168.1 |
| G. Fournier | 162.9 |

Records

Plus haut simple, L. Massariol, 231.

Plus haut triple, L. Massariol, 609.

SMALL FOUR Positions

| | |
|-----------------|-------|
| Mauriciens | 32 |
| Morin Auto | 28 |
| I.G.A. | 26 |
| Adam | 18 |
| Moyennes | |
| R. Champagne | 136.1 |
| C. Guay | 134.4 |

GARCEAU ELECTRONIQUE

Guy GARCEAU, T.E., prop.
REPARATION T.V. - RADIO - PHONO

VI 9-2444

Appelez en tout temps

22, rue COURT Sous-sol Edifice Garceau

| | |
|---|---|
| <p>A. Lamontagne 128.6</p> <p>Records</p> <p>Plus haut simple, G. Sévigny, 208.</p> <p>Plus haut triple, R. Martineau, 468.</p> <p>GROSSES QUILLES Positions</p> <p>Can. Celanese 36</p> <p>Compagnons 33</p> <p>Kilgour 30</p> | <p>Harco 23</p> <p>Penman's 22</p> <p>Couillard 22</p> <p>Moyennes</p> <p>L. Massariol 180.26</p> <p>R. Michaud 179.15</p> <p>G. St-Pierre 179.7</p> <p>Records</p> <p>Plus haut simple, L. Marcoux, 246.</p> <p>Plus haut triple, R. Boucher, 628.</p> |
|---|---|

SUR NOS RUES PRINCIPALES

Selon M. D. D., cette chronique a un grand défaut. Elle passe un peu tout le monde au "bat" sauf celui qui la rédige. Ce n'est pourtant pas nécessaire, ces pauvres journalistes ont déjà assez mauvaise presse. Et ce serait un manque de modestie que de s'honorer soi-même d'une "craque" dans les rues principales.

★

A deux ou trois reprises, nous avons parlé du centenaire de Coaticook en 1961. Qu'est-ce que le Conseil attend pour aborder le projet. Trois ans, ce n'est pas trop pour bien préparer un programme d'année centenaire.

★

De plus en plus, notre Conseil veut recevoir toutes les demandes, les suggestions, les requêtes à l'avance. Pourtant il lui est déjà arrivé, il n'y a pas tellement longtemps, de devoir enterrer un de ses propres projets en disant: "nous nous sommes pris trop tard, nous nous reprendrons l'an prochain".

★

Un centenaire dans une ville comme Coaticook, c'est une chose importante, on ne peut se permettre de passer à côté, on ne peut pas se reprendre le siècle prochain. Naturellement ce n'est pas au Conseil à organiser une fête semblable mais c'est à lui de faire le premier pas.

★

Bon voyage à nos concitoyens en route pour le sud. Nous, le soleil, il faut attendre qu'il vienne à nous.



"Tout va bien... ils sont chez Marie!"



RIEN NE REMPLACE UNE CERTITUDE !

Vos enfants sont dehors... votre mari doit travailler tard... votre mère est souffrante... Autant d'inquiétudes qu'un simple appel téléphonique, reçu ou lancé par vous, suffit souvent à dissiper. A tout moment du jour ou de la nuit, le téléphone peut devenir pour vous "la chose la plus importante au monde"!

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE
BELL DU CANADA



Les Compagnons de l'Esterel préparent un chef-d'oeuvre

Les Compagnons de l'Esterel, une troupe de théâtre récemment fondée à Coaticook, vous invitent, chers amis du théâtre, à son premier spectacle, monté spécialement pour vous. Votre présence aidera deux grandes causes, la renaissance du théâtre amateur à Coaticook et l'Association d'aide aux enfants arriérés. En effet, les profits réalisés par cette représentation théâtrale seront versés à cette association de bienfaisance.

C'est le 4 mars prochain que la jeune troupe s'exécutera pour la première fois, à l'auditorium de l'Ecole Mgr Durand.

Les Compagnons de l'Esterel ont uni leurs efforts dans la "corvée" d'un théâtre local. La Commission scolaire de Coaticook a cédé tous les locaux nécessaires à cette fin et pendant cinq mois, ces comédiens amateurs ont préparé un petit chef-d'oeuvre théâtral. Il s'agit de: "Des yeux dans l'ombre", un drame roumain d'André De L'orde "Des yeux dans l'ombre", drame en deux actes, est exactement conforme à ce projet d'"Observation dramatique". Personnages et scènes ont été postés comme autant de profec-

teurs dont les feux tournants vont jalonner tous les replis d'une disposition d'âme en l'occurrence la passion de la jalousie et de la haine. Il s'agit d'un drame d'amour et par leur âge leur naturel, leur position dans l'intrigue, les trois acteurs principaux sont là pour favoriser le complet déploiement de ces passions. L'amour a le champ libre, exécutant d'amples variations qui iront de l'éloge la plus tendre aux tourments contradictoires de la jalousie et de la haine.

Trois personnages essentiels. Dragomir, jeune roumain, fier de sa puissance, menant une vie difficile; homme de désirs, mais transformé en meurtrier et im-

possible amour pour une femme de 35 ans, Hanna, jolie femme au caractère russe, manoeuvrée par la peur et par l'amour de son premier mari, Tchenko, rebelle donc à la passion que lui porte Dragomir son second mari.

Troisième caractère essentiel, un innocent, un évadé du bagne, un fou que la vie de jeunesse et de faux assassin n'a pas choyé. Inconscient de son utilité, il se tue au moment où l'on pourrait éclaircir l'affaire "Tchenko". Un quatrième personnage vient rehausser ce drame. Georges, vieillard de Prahova, vient soulager la misère de Hanna par ses sages conseils. Le drame est vécu dans une auberge sans grâce et sans illusion, à Prahova, dans la région de Valachie, en Roumanie, à l'automne de 1910.

Rêve de voyage

CEYLAN

Par Bernadette CORMIER

(N.D.L.R. Bien peu d'humains ignorent le goût de l'aventure et du voyage. Avec les moyens de transport moderne, il est plus facile de satisfaire cette passion innée. Cependant ils sont encore nombreux ceux qui ne dépasseront jamais les

La distribution de la pièce a été confiée à Hélène Hébert, dans le rôle de Hanna. Maurice Dumoulin, dans celui de Dragomir, Réal Oulmet, dans celui de Georges et enfin, Charles-Auguste Dumoulin dans le personnage de Joan.

Donc le samedi soir 4 mars, à 8 h. 30, le rideau se lèvera sur "Des yeux dans l'ombre", sur une nouvelle troupe, Les Compagnons de l'Esterel et aussi sur des souvenirs laissés il y a déjà plusieurs années par des noms qui ont déjà donné à Coaticook de très beaux jours au théâtre amateur.

Charles-Auguste Dumoulin

frontières du pays et même de la province. Reste donc les récits de voyages, les livres, les films. Grâce à Mme Bernadette Cormier, de Coaticook, nous vous parlerons, assez régulièrement, de pays étrangers. Mme Cormier condensera pour nous des lectures qu'elle fait régulièrement sur divers pays. Cette semaine, nous parlerons de Ceylan).

Parlons sur la route du pirate portugais, de l'aventurier portugais, du négociant hollandais et du colon anglais. Allons sur la voie antique, au pays des perles, du thé, des épices et du caoutchouc, vers le riu d'Adam au milieu de ce paradis terrestre qu'est le Ceylan. Ce pays, accueilli tout à coup par les Tamouls, les Chinois et les européens, est en réalité une île merveilleuse où se côtoient presque toutes les races et les religions du monde, dans un décor où la richesse de la végétation, la variété de la faune et l'abondance que par l'aménité de son climat et la haute qualité de ses produits et de ses pierres précieuses.

Départ à Colombo où nous le voyons s'élever sans chauffeur, elle est sur les rives de la ville où se côtoient l'antique et le moderne; la vieille voiture tirée par le "coolie" remplace la voiture nouvelle, les défilés sur les trottoirs font face aux grands magasins et les vend de tout, et les femmes à l'ancienne, habillées de saris bleus se lient avec les autres non moins belles, habillées à l'occidentale. Nous voyons aussi des édifices modernes, des temples antiques d'une grande beauté et des maisons d'origine blanchies à la chaux et aux toits de paille ou de feuilles de cocotier tressées.

Filons ensuite dans la campagne vers Kandy, en regardant défilé des charmes d'ananas et des plantations de thé après avoir vu des temples, des cocotiers et des bananiers éparpillés derrière nous. Arrivés à Kandy, capitale royale de Vikrama, le dernier roi cingalais, mort en 1815, le visiteur est impressionné par la beauté du site naturel qui domine la ville. C'est aussi là que nous pouvons voir les danses sacrées et les éléphants se joindre aux pèlerins venus lacerer la dent du Bouddha. La Dent de la Dent est l'un des sanctuaires les plus vénérés de l'Orient.

En nous promenant dans Ceylan, nous pouvons aussi voir l'effort de la modernisation aidé par les pays qui participent au plan Colombo. Pour ce plan, le Canada a permis le développement des pêcheries, des écoles, des moyens de transport, de l'agriculture et de l'électrification rurale de Ceylan. Finissons notre voyage en visitant les ruines historiques de Polonnaruwa et d'Anuradhapura qui font revivre une civilisation vieille de plusieurs siècles, en mettant devant nos yeux des monuments et des fresques d'une étonnante beauté.

Coaticook, ce 22 février 1961

À tous ceux que cela peut intéresser

La circulaire que nous avons adressée aux cultivateurs de Dixville et St-Herménégilde a eu un retentissement assez formidable. Monsieur Michel Harbec a semblé être touché tout spécialement, alors que nous indiquions tout simplement aux cultivateurs les méthodes d'opération de la Coopérative depuis sa fondation.

Nous n'avons pas attaqué Monsieur Harbec, mais il en a profité pour vous démontrer sa façon d'opérer en faisant des comparaisons avec celle de la Coopérative. IL A CERTAINEMENT DIT LA VERITE A TOUS POINTS DE VUE, quand on connaît Monsieur Michel Harbec.

Il pourra vous dire, d'ailleurs il l'a certainement déjà fait, comment il a toujours apprécié notre façon de traiter avec nos compétiteurs et tout spécialement avec lui, jusqu'à ce qu'il ait perdu son gagne-pain dans un terrible incendie. Il se souvient sans aucun doute, des nombreuses fois où la Coopérative l'accommodait en lui prêtant (sans aucune charge) du grain, du son, du gru ou d'autres produits pour lui permettre de bien servir sa clientèle.

M. Harbec sait très bien que ces échanges de 'petits services' lui aidaient d'une façon fort appréciable, même si la Coopérative et son gérant étaient souvent l'objet, dans son entourage, de conversations pas toujours à l'avantage de ces derniers.

Cette politique de 'petits services' entre compétiteurs a toujours été à l'honneur à la Coopérative, les compétiteurs le savent et reconnaissent en avoir profité. La Coopérative a eu également l'avantage d'être accompagnée de temps à autre et elle aussi l'apprécie.

Il nous a annoncé qu'il reconstruirait son Moulin, nous en sommes très heureux pour lui, car nous avons toujours soutenu qu'à côté d'une bonne Coopérative, il y aura toujours de la place pour de bons commerçants honnêtes.

Cependant, Monsieur Michel Harbec doit admettre que dans le passé, il y a eu et qu'il existe encore des meuneries à travers la Province, QUI N'ONT PAS DE SCRUPULE QUANT A LA 'JUSTE MESURE' ou DANS LE CHOIX DE CERTAINS INGREDIENTS de peu DE VALEUR S'AJOUTANT AUX MOULEES. La MISE AU POINT de M. Harbec a certainement servi à rassurer ses clients et ceux de la Coopérative sur nos méthodes d'opération respectives.

NOUS DEVONS EGALEMENT FELICITER CEUX QUI ONT EU L'INITIATIVE DE LANCER UNE SOUSCRIPTION EN FAVEUR DU SINISTRE ET ADMIRER CEUX QUI Y SONT ALLES DE LEURS DONS GENEREUX, nous demeurons,

A votre Service dans tous vos Besoins,

Société Coopérative Agricole de Coaticook

J. Albert St-Pierre, Gérant

Pour tous vos travaux
de
DECORATION
INTERIEURE

Peinture — Tapisserie
Plâtrage, etc.

Consultez :

Armand BREault

Estimés gratuits.

Tél.: VI 9-2537

La S.S.J.B. féminine est très active à St-Edmond

La SSJB, section féminine, montre beaucoup de vitalité dans la paroisse St-Edmond. Les activités sont variées, nombreuses et réussies. La dernière réunion régulière a eu lieu la semaine dernière, sous la présidence de Mme Lionel Boutin. Elle a souhaité la bienvenue aux nouveaux membres qui sont entrés dans les rangs de l'association et à toutes les autres.

Des visites aux malades, faites fructueuses pour elles-mêmes et en collaboration avec d'autres pour les malades. associations de la ville, ont rap- L'aumônier de la section, M. porté des impressions satisfai- l'abbé Jean-Paul Garant a parlé santes. Les membres sont d'avis de vocation. Il a démontré les que de telles initiatives sont trois grands devoirs des parents

Billet

Confection maison

"Ma chère, où as-tu prise cette jolie robe?"
"Merci, mais je l'ai faite moi-même!"

Voici une réponse que la plupart des femmes devraient être fières de donner, mais que beaucoup croient déplacée en société. Avec la mode actuelle du "faites-le vous-même", on confectionne un peu de tout par temps libre, à partir du meuble accessoire en passant par les peintures à l'huile, bourses aux petits-points, jouets rembourrés et jusqu'aux tapis crochétés ou tressés qui reviennent à la mode. Alors, pourquoi ne pas essayer de se confectionner une petite robe toute simple qui démontrerait nos goûts et notre habileté.

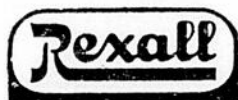
Rien de plus facile, avec nos beaux tissus canadiens qui demandent peu ou pas d'ornements et un patron facile, il y en a qui n'ont parfois que trois ou même deux pièces principales. La mode actuelle est faite de modèles qui sont la simplicité même et qui sont d'autant plus chics. N'est-elle pas jolie la petite robe fourreau avec son encolure bateau et ses manches à même n'ayant comme simple garniture qu'une large ceinture turban? Ou la petite robe simple garnie d'un large collet contrastant, ne compléterait-elle pas avec avantage votre garde-robe?

Où... Et bien à l'oeuvre. Quelques verges d'un beau tissu de la couleur préférée, des ciseaux et un patron à notre taille. En quelques minutes, le tout est épingle et taillé, sans oublier les marques pour pincés et plis. Il ne reste que l'assemblage qui en suivant bien les instructions ne laissera même pas deviner qu'il s'agit d'une confection à la maison.

Et avec quelle fierté vous endosserez à la première occasion cette nouvelle robe qui ne coûtera qu'une fraction du prix d'une robe achetée toute faite. Si toutes, nous n'avons pas les moyens de nous payer une robe signée d'une grande maison parisienne ou même montréalaise, nous pouvons au moins nous assurer un modèle unique, qui ne sera pas fait en série, grâce à la confection à la maison.

Bernadette CORMIER.

VOUS AUSSI VOUS POUVEZ PROFITER DE LA VENTE



Double timbres-primés universel sur tous les articles en vente.

PHARMACIE COATICOOK

La Abdalla, B.Ph.

15, rue Child

Tél. VI 9-2191

ÉPARGNEZ

En dépensant au

MARCHÉ ASSELIN

SPÉCIALITÉ:

VIANDE DE L'OUEST

Livraison gratuite en tout temps.

Nous donnons les Timbres 3 STAR

MARCHÉ ASSELIN

EPICIER-LICENCIE — BOUCHER

27, rue Main Ouest

Tél.: VI 9-2224

à ce sujet; premièrement, celui de prier, deuxièmement, celui de préserver la santé corporelle de l'enfant et en troisième lieu, de favoriser la vertu chez les jeunes en ne satisfaisant pas tous leurs caprices et surtout en donnant l'exemple d'une vie chrétienne. "Les longs sermons de la part des mamans ne sont peut-être pas recommandables, dit-il, mais une remarque à propos peut empêcher l'enfant de dévier de sa voie, de la voie voulue et tracée par Dieu". L'aumônier a finalement ajouté qu'une vocation solide n'est pas facile à détourner. Quand il s'est agi du questionnaire de la Voix St-Jean-Baptiste, en regard avec "Famille-Ecole", toutes y sont allées de leur opinion, ce qui fit un forum très intéressant.

Mme Arthur Lapointe a gagné le prix tiré pour celles qui avaient apporté de très jolis tableaux, petits et grands. Mme Raymond Morin gagna le prix de présence, une jolie gravure de S. S. Jean XXIII, gravure qui sera placée en page frontispice de l'album souvenir de la section.

On peut voir par ces activités que la SSJB féminine de St-Edmond est très active. Les dames n'ont qu'à assister aux réunions pour s'en convaincre et faire leur part pour augmenter cet intérêt. A la prochaine réunion, tout travail manuel quel qu'il soit donnera droit au prix attribué à ce genre de concours.

Mme Elle Branchaud, sec.



Coin de la Bibliothèque

EXPOSITIONS: Nous invitons tous ceux qui voudraient exposer, sans aucun frais, des travaux qu'ils font pour occuper leurs loisirs: peintures, céramique, sculpture, cuir repoussé, pyrogravure, etc... Ils n'ont qu'à signaler Victor 9-4013 entre 2 hres et 6 hres et nous leur dirons comment procéder pour tenir une exposition de leurs oeuvres à la Bibliothèque publique de Coaticook.

Profitez des services de la cinémathèque.

MERCI à: M. Wilfrid Beadin qui a fait un don à la Bibliothèque.

NOUVEAUX LIVRES


(Voici quelques-uns des 300 vo-



AVEC LE SOURIRE

Une bonne vieille dame voyageait pour la première fois en chemin de fer. Assez peu familière avec sa géographie et avec les habitudes du train elle était cependant d'une grande piété. Ainsi, à chaque gare, quand le contrôleur annonçait:

— St-Hélène!
— Priez pour nous, répondait la bonne dame.
— St-Pascal!
— Priez pour nous.
Et ainsi de suite à Ste-Agathe, St-Nazaire, St-Eugène, etc.
— Shawingan! cria tout à coup le contrôleur.
— Tu ne m'embêteras pas avec ton latin fit la vieille, Ora pro nobis!



Mme HYACINTHE DUPOUY

VOUS DONNE
SA RECETTE DE
Pouding au chômeur

Voici la troisième recette que Mme Dupuy vous donne, c'en est une de pouding aux chômeurs. C'est une recette facile à préparer, à réussir et surtout très économique. Encore une fois, nous invitons les dames à nous faire parvenir leur recette. Cette invitation maintes fois répétée ne semble pas avoir été entendue souvent.

INGREDIENTS

1 tasse de farine
2 c. à thé de poudre à pâte
1/2 c. à thé de sel
2 c. à table de sucre

1/4 de tasse de lait
1 c. à table de beurre
1 tasse comble de cassonade
1 tasse d'eau bouillante

PREPARATION

Détremper le beurre, le lait et le sucre, ajouter la farine et la poudre à pâte tamisées. Placer ce mélange dans un plat à l'épreuve du feu. Mettre en dernier lieu une tasse comble de cassonade et une tasse d'eau bouillante (par-dessus la pâte). Cuire à four modéré durant 40 minutes. Bonne chance.

lumes que nous venons de recevoir).
L'Ermite, Pierre: Le mariage idiot.

Romans pour adultes:

Cather, W.: Les ombres sur le rocher.
Boucherville, E.: Une de perdue, deux de trouvées.
Du Lys, M.: Un souffle passa.
Edo, Jean: Les petits dix.
Donal, Mario: La vierge aux fleurs jusqu'à la mort.
Llewellyn, R.: Qu'elle était verte, ma vallée.
Maillet, A.: Un enlèvement.
Vari, C.: Entre deux printemps.
Rolland, A.: Feuilles détachées.
Balzac, H.: L'excommunié.
Acrement, G.: Pastorales.
Junger, E.: Abeilles de verre.
Guillaume, J.-L.: Les soeurs ennemies.
Benoît, P.: Saint Jean d'Acre.
Ardel, H.: L'imprudente aventure.
Proust, M.: Jean Santeuil (2 volumes).
Féval, Paul: Les couteaux d'or.
Benard-Dessagne, S.: Les belles années.
Viglietti, C.: Une vocation trahie.
Magali: La châtelaine d'Ormaison — Un amour contre le nôtre.
Bazin, E.: Stéphanette.
Hertel, F.: Anatole Laplante, curieux hommes.
Bréte, Jean: Badinage.
Bourget, P.: le Disciple.
Van der Moersch, M.: Pêcheurs d'hommes.
Gauthier, T.: Roman de la Momie.
Delperrier, M.: Les enfants crucifiés.
Bloy, L.: Le salut par les Juifs.
Reynes-Monlaur, M.: Les dieux s'en vont.
Vincent, R.: Blanche.
Bernard, H.: Montcalm se fâche.
(à suivre)

ANTOINE GÉRIN ENRG

ASSURANCES GENERALES
FEU — VOL — AUTOMOBILES

Mme Antoine Gérin, prop. — Mme Louis Sidéau, gèreuse

133, rue Child

Tél. VI 9-2797

FLEURISTE



Mme Cécile Cameron, prop.

32, rue Johnson

Tél. VI 9-2546 — VI 9-2678

L'ÉPARGNE EST PATIENTE !

Un petit dépôt hebdomadaire
vous sera une sécurité pour plus tard.

Votre épargne est assurée,
en cas de décès à
La Caisse Populaire

**LA CAISSE POPULAIRE
DE COATICOOK**

Tél. VI 9-2858

116 rue Child

CARTES PROFESSIONNELLES

Jay N. White, D.O.S.
Optométriste
Opticien
19-21, RUE MAIN-OUEST
Tél. VI 9-4131 Coaticook

Téléphone VI 9-2824
Dr Raoul Laurence
DENTISTE
104, rue Cutting
COATICOOK

Larochelle, Savard & Cie
COMPTABLES AGREES
Gérard Larochelle, C.A.
Marcel Savard, C.A.
Syndic en faillite
Sherbrooke
39, King O. Tél.: LO 7-7259

Roger Bouchard, c.r.
AVOCAT ET PROCUREUR
Edifice Dionne
60, rue Child Téléphone
Coaticook, Qué. Victor 9-2788

Dr Louis D. Grenier
B.A. B.D.S. D.D.S.
Dentiste
Heures de bureau
de 9.30 a.m. à 9.00 p.m.
Tél. VI 9-2626
115, rue Child Coaticook

Dr Pierre Labrecque
B.A., D.D.S.
DENTISTE
Heures de bureau
9.00 a.m. à 9.00 p.m.
Tél. VI 9-2692
2, rue Main Coaticook
Edifice Lajoie

Personnel

VIEUX, EPUISÉ ? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

A VENDRE

MACHINES A COUDRE
VENDEUR autorisé de la machine à coudre Necchi, vente et service de machines à coudre neuves et usagées Singer, très beau choix, garanties, aussi moteurs neufs, lampes, aiguilles, parties de toutes sortes: Singer, New Williams, White, Necchi, Phaff et autres. Ouvrage garanti. Machine à louer. S'adresser au magasin ADRIEN BISSONNETTE, rue Main O. Tél. VI 9-3696.

CROUTE ET BOIS DE POELE: Provenant de "square" de bois franc; 2 1/2 cordes \$10.00, 5 1/2 cordes \$20.00 livré. Aussi voyages de \$15.00 et \$18.00. Pris au moulin \$3.00 la corde. Emile Faucher 94, rue Johnson, Coaticook Tél. VI 9-2512. (654)

BOIS DE POELE DE COATICOOK: CROUTE de bois franc, voyage de 5 1/2 cordes \$20.00; voyage de 2 1/2 cordes \$10.00. "Square" de bois franc, voyage de 5 1/2 cordes \$20.00; cROUTE de bois mou, voyage de 5 1/2 cordes \$10.00; S'adresser à M. Vaillancourt, 264, St-Jean-Baptiste. Tél.: VI 9-3707 (223)

ROBES de mariée: longue, en dentelle et tulle, avec diadème, grandeur 10-11 ans. S'adresser à Tél. VI 9-2186. (925)

MAISON de 7 pièces et solarium, 28 acres de terre, grange et poulailler situé près des manufactures et dans les limites de la ville, s'adresser à Mme Arthur Maclure après 5 heures à Tél. VI 9-3766. (912)

GRATUIT: Bois de poêle, bois de cabane à sucre. Croutes de cède de 6 pi. Achète billots de cède, vend bran de scie. S'adresser à Tél. VI 9-4356. (920)

LOUIS GERIN
NOTAIRE
Vente — Prêts hypothécaires, etc.
Spécialités: Prêt Agricole et Succession, Testament.
25, rue Child Coaticook
Téléphones: Bureau VI 9-2373 — Résidence VI 9-2256
(Au-dessus du magasin Gérin et Boulay)

CLINIQUE MÉDICALE
133, rue Child, Coaticook
Téléphone VI 9-2761
Dr G. Albert Samson Tél. VI 9-2701
Dr André Samson Tél. VI 9-4040
Dr Valmore Fontaine Tél. VI 9-3683

Docteur Gilbert GERMAIN, M.D.
26, rue Wellington Coaticook Tél. VI 9-3735

J.-André DUROCHER
NOTAIRE
Vente — Prêt Hypothécaire — Prêt Agricole
Succession — Testament
Téléphone: Bureau VI 9-2818. - Résidence VI 9-4178
80, rue Child, Edifice Durocher Coaticook, Qué.

CARTES D'AFFAIRES

Tél.: VI 9-2647
FOURRURES - ROY - FURS
S. Roy, prop.
VENTE — REPARATION — REMODELAGE
NETTOYAGE — FOURRURE
45, rue Main Ouest Coaticook

W. E. DIONNE & FILS INC.
PLOMBERIE, CHAUFFAGE, BRULEURS A L'HUILE
TRAVAIL METALLIQUE
Estimés fournis gratuitement sur demande.
QUINCAILLERIE, Peintures S W P., Papiers-Tentures
56, rue Child Coaticook, Qué. Tél. V\$ 9-2451

STUDIO BELISLE ENR.
Photographie de tous genres.
Mariages — Fêtes de Familles — Réceptions
66, rue Child Coaticook Tél. VI 9-2393

VENDEUR JOHN DEERE
CLOUTRE GARAGE
VENTE et SERVICE
Tél. Ayer's Cliff 622 s 2

A VENDRE
13 LOTS de 50 x 100, situés sur les rues Vincent ou Lemay. S'adresser à M. Florian Boisvert, 100 Est, rue Ontario, Apt 1088, Montréal, Tél. VI 5-8446. (911)

ROBES, 1 manteau d'hiver, 1 manteau de printemps, grands 14-15 ans, dame et demoiselle. S'adresser à 160 rue St-Jacques ou Tél. VI 9-2628. (924)

PRODUITS AVON
VOUS ETES UNE CLIENTE AVON? Vous employez les produits AVON et vous connaissez la qualité et la garantie Avon. Il y a une grande demande pour le service Avon dans votre voisinage. Si vous désirez un revenu supplémentaire, téléphonez à Mme A. LeBrun, Waterloo, Tél. 1075.

AVIS
Province de Québec, District de St-François, No 8284, en Cour du Magistrat à Coaticook. Arthur Veronneau, de Barnston, dit district; demandeur - vs - Victor Hardy, de Newport dans l'Etat du Vermont E. U.; défendeur. Il est ordonné au défendeur Victor Hardy de comparaître dans le mois. (Signé) C. A. Guérin, G.C. M. Roger Bouchard, Coaticook, Qué. Procureur du demandeur.

A LOUER
LOGEMENT chauffé, 3 pièces, chambre de bain complète, situé au centre de la ville. S'adresser à M. Adrien Maurice, Tél. VI 9-2452. (917)

LOGEMENT de 5 pièces avec chambre de bain complète, situé à 434 rue Merrill, libre le 1er avril, s'adresser à Victor Vanasse Tél. VI 9-2079 ou VI 9-3398. (921)

LOGEMENT de 5 pièces au 1er plancher, avec chambre de bain et système de chauffage à l'huile à la cave, aussi logement de 4 pièces et chambre de bain, libre le 1er avril, s'adresser à Tél. VI 9-2729. (926)

1 CHAMBRE très propre à louer, s'adresser à 35 rue Cutting, Tél. VI 9-3659. (928)

Avec nos quilleurs
LIGUE MIXTE
(Section A)
Positions
Codet 51
Dominion 50
IGA - Roy 31
F. Blendeau 12
Maurais 11
J. A. Lebel 9
Moyennes
F. Denis 107.10
C. Labrecque 106.33
C. Pivin 101.32

Records
Plus haut simple, C. Labrecque, 201.
Plus haut triple, F. Denis, 417.
(Section B)
Positions
D. S. Bachand 41
Couillard 40
Ph. Dutil 32
J. Lincourt 17
Studio Ross 17
Léger Cameron 9
Moyennes
R. Boutin 131.9
R. Lefebvre 128.16
G. Lamoureux 127.1

Records
Plus haut simple, P. Labrecque, 200.
Plus haut triple, P. Labrecque, 481.
LIGUE MIXTE INDEPENDANTE
Positions
Tréfle 35
Carreau 13
Pique 13
Coeur 11
Moyennes hommes
H. Carrier 125.25
C. Bouchard 118.26
R. Martineau 117.4

Records
Plus haut simple et plus haut triple: H. Carrier, 216 et 460.
Moyennes dames
L. Dawson 98.4
L. Ménard 86.16

Inutile de payer de \$250 à \$300 pour un appareil Acoustique dissimulé de première qualité.



offre l'appareil acoustique le plus en demande au monde, l'un qui a l'air supérieure, petit, léger et dissimulé — au prix de \$65 à \$165.
Modèles pouvant être portés complètement à l'oreille ou montés sur lunettes ★
Venez les voir... aujourd'hui même.
★ Les verres de lunettes et services professionnels ne rapportant à cet appareil ne peuvent être obtenus que chez votre ophtalmologiste ou opticien

Garantie de remboursement dans les 10 jours.

Facilité de paiement
REPRÉSENTANT
BIJOUTERIE
WHITE
19, rue Main Ouest
Téléphones:
Jour VI 9-4131 - Soir VI 9-2646
Coaticook

Records
Plus haut simple et plus haut triple: L. Dawson, 134 et 322.
LIGUE DES DEBUTANTES
Positions
Elvoil 43
S. Shoppe 26
Codet 22
F. d'Isabelle 13
Moyennes
M. Caron 108.9
T. Houle 97.4
L. Laramée 94.37

Records
Plus haut simple et plus haut triple: H. Bilodeau, 164 et 398.
LIGUE FEMININE
Positions
Dominion Store 52
Penman's 43
Banque Nationale 42
Can. Celanese 40
F. Gingras et Frères 23
Banque de Commerce 12
Noreau 2
Moyennes
S. Fournier 126.36
Y. Gingras 120.37
C. Michaud 114.8

Records
Plus haut simple, F. Caron, 214.
Plus haut triple, Y. Gingras, 474.
(À suivre en page 3)

Le Maurais attend la finale

La Ligue Industrielle et Commerciale de Hockey, de Coaticook a causé des surprises en fin de semaine quand le Maurais est venu humilier le Child, le champion de la saison, en lui infligeant deux défaites consécutives pour remporter la semi-finale A. En effet, le Child avait facilement remporté le championnat de la saison régulière. Il n'avait pas accordé une seule victoire au Maurais durant cette saison.

La première partie de la semi-finale A a d'abord été une première surprise. Le Child a dû encaisser un blanchissage de 5 à 0. Dans la seconde partie, le Maurais comptait encore à cinq reprises et ne se laissait déjouer que deux fois par le Child.

Dans la série B, le Kilgour et le

Maurice ont rapporté chacun une victoire et la partie décisive sera jouée à l'aréna de Rock Island, dimanche prochain. La série finale débutera au même endroit, mercredi, le 1er mars.

On pourra remarquer que les parties de la saison régulière n'ont pas toutes été jouées. Les deux premières positions étant assurées, le Maurais et le Kilgour se trouvaient sur un pied d'égalité en troisième et quatrième positions. Ils ont donc consenti à cesser la lutte pour commencer le détail le plus tôt possible à cause de la glace qui commençait à se détériorer, et de l'obligation de terminer les séries à l'étranger.

Voici maintenant la position des équipes, des meilleurs compteurs et des gardiens de buts.

| CLUBS | P.j. | G. | P. | P.p. | P.c. | Pts |
|---------|------|----|----|------|------|-----|
| Child | 11 | 9 | 2 | 70 | 38 | 18 |
| Maurice | 11 | 6 | 5 | 49 | 44 | 12 |
| Maurais | 10 | 3 | 7 | 31 | 33 | 6 |
| Kilgour | 10 | 3 | 7 | 26 | 61 | 6 |

| JOUEURS | Buts | Assistances | Pts |
|----------------|------|-------------|-----|
| P. Bissonnette | 22 | 21 | 43 |
| L. Michaud | 14 | 23 | 37 |
| P. Péloquin | 12 | 10 | 22 |
| M. Thibodeau | 13 | 8 | 21 |
| R. Benoît | 9 | 8 | 17 |

Records de buts, P. Bissonnette, 22.
Records d'assistance, L. Michaud, 23.
Records de punitions, M. Thibodeau, 31 minutes.

| GARDIENS | P.j. | P.c. | Moyenne |
|------------------------|------|------|---------|
| B. Arnold (Maurais) | 10 | 33 | 3.33 |
| L. Paquette (Child) | 11 | 38 | 3.45 |
| A. Coupal (Maurice) | 11 | 44 | 4.00 |
| J.-N. Drolet (Kilgour) | 7 | 39 | 5.54 |
| Houle M. (Kilgour) | 3 | 22 | 7.66 |

Les figures dominantes de la victoire du Maurais sur le Child en semi-finale ont été R. Marcoux, avec quatre points, R. Pivin, avec trois points, M. Cloutier, deux et Guy Marcoux, un.

Coaticook dans la Ligue Provinciale ?

Il est fort possible que Coaticook adhère à la ligue de baseball Provinciale des Cantons de l'Est dès ce printemps. En effet, un accord de principe a été donné mardi soir dernier à Sherbrooke au cours d'une réunion à laquelle prenait part le Dr Gilbert Germain, président du Canadien Junior de Coaticook.

Le Dr Germain a déclaré que Coaticook acceptait de se joindre à la Ligue tout en affirmant l'espoir que les quelques difficultés restantes seront disparues bientôt. En effet, une réunion doit avoir lieu lundi soir, dans ce but, ici à Coaticook. A l'heure actuelle, les villes qui projettent de joindre ou qui sont déjà membres de la ligue Provinciale des Cantons de l'Est sont: Drummondville, Sherbrooke, Coaticook, Granby, Acton Vale et Waterloo. La réunion de lundi soir décidera donc définitivement si oui ou non Coaticook accepte de faire partie de la Ligue en question.

Si les prévisions du Dr Germain étaient justes et que Coaticook entrait dans un nouveau circuit, toute la population sportive de Coaticook en serait fière. On se souvient des succès remportés par le Canadien junior ces dernières années. Pour adhérer à la Provinciale, notre équipe devrait sans doute changer de nom mais les joueurs seront en grande partie les mêmes. Plusieurs en seront très heureux car ils avaient atteint la limite maximum d'âge pour s'aligner dans la Ligue Junior.

Le championnat à Coaticook

L'équipe Larochelle et Frères de Coaticook s'est assurée dimanche dernier le championnat de la Ligue de quilles Inter-Cités. Avec 19 points d'avance sur son plus proche adversaire, l'équipe locale n'a plus à se soucier de l'issue des quelques parties qui restent à jouer. Il ne faut pas penser cependant qu'elle prendra ces parties à la légère, car trois de nos joueurs ont des moyennes individuelles enviables et feront tout pour les conserver.

Le Larochelle et Frères a conquis son championnat dimanche dernier en battant le Molson de Sherbrooke, son plus proche adversaire, par un compte de 4 à 2. Daniel Bissonnette occupe toujours la tête des compteurs avec une moyenne de 164.13. R. Fournier vient en troisième place avec 159.49 et Luigi Massariol, en quatrième place avec 158.35. L'équipe conserve toujours les records des plus hauts simples chez elle et à l'étranger, avec des pointages respectifs de 964 et 942. Voici maintenant le classement des équipes.

| | P.j. | P.g. | P.p. | Pin-Fall | Pts |
|----------------------------|------|------|------|----------|-----|
| Larochelle & Frères | 90 | 64 | 26 | 69487 | 79 |
| Molson (Sherbrooke) | 90 | 52 | 38 | 67699 | 60 |
| Raby (Sherbrooke) | 90 | 42 | 48 | 69352 | 53 |
| O'Keefe (Magog) | 90 | 38 | 52 | 65666 | 45 |
| Brick & Tiles (East-Angus) | 90 | 38 | 52 | 66198 | 44 |
| Bowlorama (Windsor) | 90 | 35 | 55 | 65452 | 43 |

CANDIDATE



Mlle Suzanne Caron est la candidate de Coaticook au concours régional de Miss Bowling. Ce concours a été organisé par la Ligue Inter-Cités et Mlle Caron représente l'équipe Larochelle & Frères de Coaticook. Le concours prendra fin dimanche prochain, lors d'un grand tirage 20 Bowling de l'Estrée du Centre d'Achat de Sherbrooke. Le prix offert au gagnant sera un appareil de radio-tourne-disques stéréo et haute-fidélité, d'une valeur de plus de \$400. La candidate qui aura réussi à vendre le plus de billets pour ce concours se verra conférer le titre de Miss Bowling. Bonne chance à la candidate de notre équipe.

Autres nouvelles sportives en page 6 et 8

Abat de rigueur, un tournoi de plus en plus populaire

Grâce aux derniers changements apportés aux règlements du tournoi "Abat de rigueur", celui-ci semble devenir de plus en plus populaire. Un plus grand nombre de quilleurs peuvent maintenant se qualifier pour l'élimination. C'est probablement ce qui fait la popularité grandissante de cette série disputée du dimanche avant-midi.

Dimanche dernier, c'est Luigi Massariol qui a remporté la somme de \$21.00 en se classant premier. Renald Fournier, champion des deux semaines précédentes est arrivé en seconde place pour se mériter le prix de \$7.00.

A l'Heure des Quilles, Guy-Gill Saucier a dû laisser aller son championnat d'une semaine à Gratien Simard. Ce dernier a roulé un triple de 476 et Saucier, 413. Dimanche prochain, le nouveau champion rencontrera Didace Villeneuve. Plus de la moitié des quilleurs qualifiés pour ce tournoi sont maintenant éliminés.

INVITATION

La firme Western occupe maintenant son nouveau local, au 127, rue Child. (autrefois Allaire & Fils)

Les propriétaires en ont fait le magasin le plus moderne du genre dans la Province de Québec.

Une visite vous en convaincra.

Western
TIRE & AUTO SUPPLY CO. — MAGASIN ASSOCIÉ
J. C. HOULD M. CHAINE

127, rue Child

Coaticook

FAITE POUR LA VIE QUE VOUS AIMEZ VIVRE

UNE BIÈRE "Plus Vive!"




LA BIÈRE MOLSON CANADIAN

Une descente en toboggan dans l'air vivifiant d'une après-midi ensoleillée, voilà qui plaît aux sportifs du Québec. De même, la bière Molson "Canadian" ne peut manquer de plaire à tous les gens actifs parce qu'elle est "plus vive" et faite pour la vie qu'ils aiment vivre!

Opinions de nos frères séparés

Justification et bonnes oeuvres

Le défi intitulé: "\$3,000. à gagner", présenté par les Baptistes Y. Flahaut et W. Ewin, contient une liste de trente "doctrines romaines" qui seraient autant d'erreurs.

L'idée indiquée au numéro 10: "Salut par nos mérites et nos oeuvres", n'est pas de soi la principale, mais W. Ewin, la considère comme la plus importante; historiquement elle est et reste, l'une des pièces maîtresses de l'échafaudage protestant; tout récemment, dans une conférence aux Etats-Unis, le professeur Karl Bath rappelait parmi les obstacles à l'union "la notion de mérites."

D'où viendrait cette affirmation, considérée comme un dogme par nos frères séparés, et cependant si contraire au bon sens et à l'Evangile, que nos bonnes oeuvres n'apportent aucun mérite et n'ont pas d'influence sur notre salut? Que faut-il en penser?

Le problème demanderait tout un livre.

Il nous faut être bref. Nous verrons:

I — Origine du Luthéranisme, l'essentiel du Calvinisme, quelques idées du pasteur de Coaticook, W. Ewin.

II — Loi et foi dans saint Paul et Luther.

III — Obscurités et contradictions de la théorie protestante.

IV — Philosophie et enseignement catholique, puis quelques appendices.

V — Bible et enseignement catholique.

I — Origine et survivance de la théorie: justification et salut par la foi, indépendamment des oeuvres ou des mérites.

Une remarque générale, suggérée par l'histoire de la philosophie: les courants philosophiques ont leur origine dans un détail concret de la vie de leurs auteurs; il en est de même pour les Schismes et les hérésies; ce n'est pas par des divergences dans l'interprétation de la Sainte Ecriture que le Schisme d'Orient a commencé; encore moins le Schisme anglican. Le Luthéranisme et donc le protestantisme en général provient avant tout

d'une crise d'âme.

Luther naquit au 14e siècle. Siècle vraiment triste pour des causes multiples; ses parents eurent dans sa formation la main trop lourde. Le petit Martin s'imagina que Dieu était encore infiniment plus terrible; or devenu jeune homme, combats, craintes, doutes se succédaient, angoissants dans l'intime de son âme. Sous l'influence d'une grave maladie, de la mort soudaine d'un ami, d'un orage extraordinaire, Luther fit vœu d'entrer au couvent espérant y trouver la paix intérieure.

Il parut un bon novice, étudia

avec ardeur la philosophie de l'époque, malheureusement décadente et dangereuse, devint professeur de théologie et même provincial de son ordre. Luther en effet était une nature riche, même fouguese: ce sera, dans la circonstance, sa force et sa faiblesse. Mais il avait beau jeûner, lutter (on ne dit pas prier), la paix interne ne venait pas. En lisant saint Paul, il crut avoir une inspiration: on est justifié par la foi.

Luther s'attacha au texte de saint Paul comme un désespéré à une planche, jusqu'à faire plier... le texte à sa fantaisie. De là il tira les conclusions suivantes: 1° les oeuvres ne servent de rien; 2° la justification n'est qu'extérieure; 3° on est moralement pourri; 4° on n'est pas libre; 5° plus vous péchez et plus vous manifestez votre confiance dans le Rédempteur.

Calvin (1509 - 1564), emprunta ses principales théories à Luther; l'homme est corrompu par le péché originel; il n'y a pas de liberté; c'est la foi qui justifie; les bonnes oeuvres n'apportent aucun mérite, non pas parce qu'on est pourri, comme le disait Luther, mais parce que Dieu le seul puissant, fait tout: d'où la prédestination, étant justifié ou sauvé on produit comme spontanément des bons fruits; mais puisque le salut vient de l'intérieur de l'âme, on n'a pas besoin de sacrements ou, si sacrement il y a (le baptême et la Cène sont gardés), ce ne sont que des signes ou des symboles; par le fait aussi, il faut écarter les images, les ornements, le culte des saints. La Bible, interprétée par chacun immédiatement sous l'influence du Saint-Esprit, est la seule source

de la Révélation.

Placés à la lumière de ce résumé, la plupart des numéros du défi s'éclaircissent ainsi qu'on le verra dans la suite. Y. Flahaut et W. Ewin ne font guère qu'émettre les doctrines de Luther - Calvin, doctrines que je trouvais déjà dans la correspondance du pasteur de Coaticook. Exemples: "Commandements et oeuvres sont inutiles pour la justification". "L'arbre ne devient pas bon en portant de bons fruits." Nous ne devenons pas justes en faisant de bonnes oeuvres... Si nous sommes justes, nous porterons de bons fruits. (La comparaison était déjà dans Luther qui, impulsif, poussé à bout par un objectant, n'avait pas hésité à se contredire). "La Sainte Ecriture n'enseigne pas un plan de sanctification et de justification basé sur l'observation des commandements... parce que l'état de faiblesse de la chair, à cause du péché, rend cette observation impossible." "Saint Paul ne voit dans le commandement, quoique excellent en lui-même, qu'une raison de plus de condamnation." "Le Pécheur reçoit le don du Saint-Esprit du moment qu'il s'abandonne au Sauveur par la foi."

D'une autre publication protestante, de même mentalité, j'extrai ces deux phrases: "Aucun aspect du salut, selon la Bible, n'est basé sur le mérite humain ou sur les oeuvres humaines. — Dieu n'accepte rien d'autre que ce que Christ a fait pour tous."

La prochaine fois:

LOI et FOI dans St Paul et Luther.

Yvon LE FLOCH

AVIS. Malgré mon désir d'être

bref, j'ai dû constater, après l'avoir terminé, que la réponse au numéro 10 du "défi" est assez longue. Elle ne parviendra au lecteur du journal que morcelée. Je conseille à ceux qui sont vraiment intéressés à la question de conserver les exemplaires du Progrès et de relire le tout à tête reposée. Je prierais les autres, s'il y en a, de ne pas jeter leur exemplaire, mais de me les adresser: R. P. Yvon le FLOCH — 8909 Boul. Lasalle, Montréal (32). Je m'en servirai pour propager la vérité là où W. E. a essayé de répandre l'erreur. Merci à l'avance.

Début des finales au ballon-balai

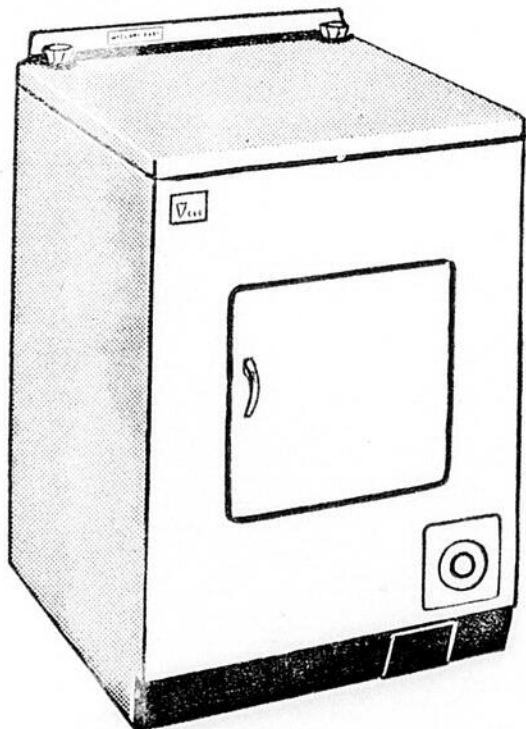
Les deux séries semi-finales de ballon-balai débuteront dimanche prochain. Le Baldwin, qui n'a pas subi une seule défaite de la saison sera opposé au Benoit. D'autre part, le Kilgour qui a terminé la saison régulière en deuxième position jouera contre le Penman's.

Dans sa dernière rencontre, le Baldwin a fait match nul avec le Benoit, au compte de 1 à 1. Le Penman's d'autre part a défait le Kilgour au compte de 1 à 0. La lutte pour la troisième place entre le Benoit et le Penman's a été très chaude jusqu'à la dernière minute et finalement, le Penman's dut se contenter de la quatrième. Le sort en a été jeté à la partie de mercredi soir, entre ces deux équipes.

EN TOUTES SAISONS
LES APPAREILS

McCLARY

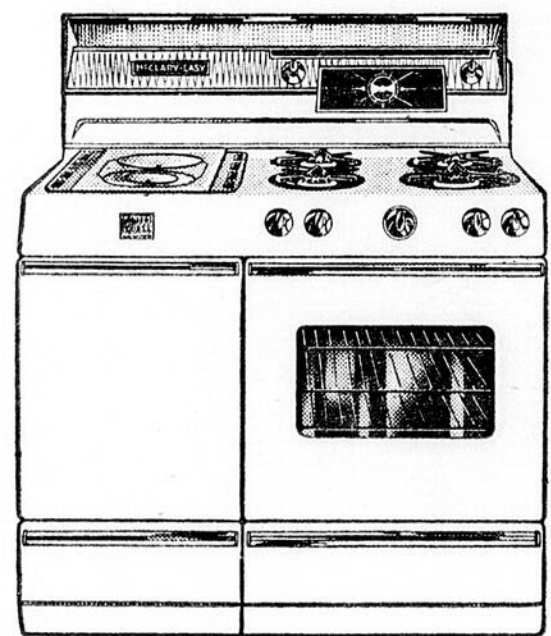
VOUS DONNERONT
CONFORT et SATISFACTION



SECHEUSE AUTOMATIQUE au prix spécial de

\$149.00

VENTE
à
TERME
jusqu'à
36 mois
pour payer
PLAN
D'ASSURANCE-VIE
et
ASSURANCE-FEU



POELE COMBINE gaz et Huile ou Gaz et Bois.

En échange avec votre vieux poêle au prix de

\$279.00

TIRAGE MENSUEL

Chaque achat de \$1.00 vous donne droit à la participation de notre tirage le dernier vendredi de chaque mois. Maltez ce coupon pour participer au prochain tirage.

NOM

ADRESSE

En plus une visite de notre établissement vous donne droit à 10 coupons - gratuitement - sans obligation.

Gagnant du dernier tirage

M. Adrien Néron du 535, rue Main Est

Le prochain tirage aura lieu

VENDREDI, le 24 février à 9 heures p.m.

BIENVENUE!

DUPUIS & FILS INC.
RUE MAIN Ouest, COATICOOK Tél. VI 9-4161